

**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2021/1242 НА СЪВЕТА****от 29 юли 2021 година****за прилагане на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 267/2012 на Съвета от 23 март 2012 г. относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Регламент (ЕС) № 961/2010 <sup>(1)</sup>, и по-специално член 46, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 23 март 2012 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 267/2012.
- (2) На 18 юни 2020 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2020/847 <sup>(2)</sup>, за прилагане на Регламент (ЕС) № 267/2012.
- (3) Вследствие на решението на Общия съд по дело T-580/19 <sup>(3)</sup>, Sayed Shamsuddin Borborudi следва да бъде заличен от списъка на лицата и образуванията, които подлежат на ограничителни мерки, съдържащ се в приложение IX към Регламент (ЕС) № 267/2012.
- (4) Освен това, въз основа на преразглеждане на приложение II към Решение 2010/413/ОВППС <sup>(4)</sup> на Съвета, ограничителните мерки срещу всички лица и образувания, посочени в съдържащия се в него списък, следва да бъдат запазени, доколкото имената на тези лица и образувания не фигурират в приложение VI към същото решение, а 21 вписвания, включени в приложение IX към Регламент (ЕС) № 267/2012, следва да бъдат актуализирани.
- (5) Поради това Регламент (ЕС) № 267/2012 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

**Член 1**

Приложение IX към Регламент (ЕС) № 267/2012 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

**Член 2**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

<sup>(1)</sup> ОВ L 88, 24.3.2012 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/847 на Съвета от 18 юни 2020 г. за прилагане на Регламент (ЕС) № 267/2012 относно ограничителни мерки срещу Иран (ОВ L 196, 19.6.2020 г., стр. 1).

<sup>(3)</sup> Решение на Общия съд от 9 юни 2021 г., Sayed Shamsuddin Borborudi/Съвет на Европейския съюз, T-580/19, ECLI:EU:T:2021:330.

<sup>(4)</sup> Решение 2010/413/ОВППС на Съвета от 26 юли 2010 г. относно ограничителни мерки срещу Иран и за отмяна на Обща позиция 2007/140/ОВППС (ОВ L 195, 27.7.2010 г., стр. 39).

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 29 юли 2021 година.

За Съвета  
Председател  
G. DOVŽAN

---

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение IX към Регламент (ЕС) № 267/2012 се изменя, както следва:

- 1) в точка „I. Лица и образувания, участващи в дейности, свързани с ядрени или балистични ракети, и лица и образувания, подкрепящи правителството на Иран“, в подточка „А. Лица“ се заличава следното вписване: „25. Sayed Shamsuddin Borborudi“.
- 2) в точка „I. Лица и образувания, участващи в дейности, свързани с ядрени или балистични ракети, и лица и образувания, подкрепящи правителството на Иран“ следните вписвания заменят съответните вписвания в списъка, съдържащ се в подточка „А. Лица“:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„8.	Ebrahim MAHMUDZADEH		Бивш управителен директор на Iran Electronic Industries (вж. част Б, № 20). Генерален директор на Организацията за социална сигурност на въоръжените сили до септември 2020 г. Заместник-министър на отбраната на Иран до декември 2020 г.	23.6.2008 г.
13.	Anis NACCACHE		Бивш управител на Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies; неговото дружество е правило опит да доставя чувствителни стоки за образувания, посочени съгласно Резолюция 1737 (2006).	23.6.2008 г.
16.	Контраадмирал Mohammad SHAFI' I RUDSARI (известен още като ROODSARI, Mohammad, Hossein, Shafiei; ROODSARI, Mohammad, Shafi'I; ROODSARI, Mohammad, Shafiei; RUDSARI, Mohammad, Hossein, Shafiei; RUDSARI, Mohammad, Shafi'I; RUDSARI, Mohammad, Shafiei)		Бивш заместник-министър в MODAFL, отговарящ за координацията (вж. част Б, № 29).	23.6.2008 г.
17.	Abdollah SOLAT SANA (известен още като Solatsana Solat Sanna; Sowlat Senna; Sovlat Thana)		Изпълнителен директор на Завода за преработка на уран (UCF) в Esfahan. Този завод произвежда захранващия материал (UF6) за обогатителния завод в Natanz. На 27 август 2006 г. Solat Sana е получил специална награда от президента Ahmadinejad за ролята, която изпълнява.	23.4.2007 г.
23.	Davoud BABAEI		Настоящ ръководител по сигурността на изследователския институт към Министерството на отбраната и логистиката на въоръжените сили – Организация за изследвания и иновации в областта на отбраната (SPND), която е била ръководена от посочения от ООН Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi. МААЕ е посочила SPND поради своето безпокойство относно евентуални военни аспекти на иранската ядрена програма, по която Иран отказва да сътрудничи. Като ръководител по въпросите на сигурността Babaei е отговорен за възпрепятстване на разкриването на информация, включително пред МААЕ.	1.12.2011 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
29.	Milad JAFARI (Milad JAFERI)	Дата на раждане: 20.9.1974 г.	Ирански гражданин, доставящ стоки, предимно метали, на фиктивни дружества, свързани с посочената от ООН група SHIG. Доставял стоки на SHIG между януари и ноември 2010 г. Плащанията за някои стоки са били извършвани в централния клон на посочената от ЕС Export Development Bank of Iran (EDBI) в Техеран след ноември 2010 г.	1.12.2011 г.“

3) В точка „I. Лица и образувания, участващи в дейности, свързани с ядрени или балистични ракети, и лица и образувания, подкрепящи правителството на Иран“, следните вписвания заменят съответните вписвания в списъка, съдържащ се в подточка „Б. Образувания“:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„2.	Географска организация на въоръжените сили (Armed Forces Geographical Organisation)		Дъщерно дружество на MODAFL, за което се смята, че предоставя геопространствени данни за програмата за балистични ракети.	23.6.2008 г.
20.	Iran Electronics Industries (включително всички клонове) и дъщерни дружества:	P.O. Box 18575-365, Tehran, Iran	Дъщерно дружество, притежавано изцяло от MODAFL (следователно партньорска организация на AIO, AvIO и DIO). Ролята му е да произвежда електронни компоненти за иранските оръжейни системи.	23.6.2008 г.
	б) Iran Communications Industries (ICI) (известно още като Sanaye Mokhaberat Iran; Iran Communication Industries; Iran Communications Industries Group; Iran Communications Industries Co.)	PO Box 19295-4731, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran; друг адрес: PO Box 19575-131, 34 Apadana Avenue, Tehran, Iran; друг адрес: Shahid Langary Street, Nobonyad Square Ave, Pasdaran, Tehran	Iran Communications Industries е дъщерно дружество на Iran Electronics Industries (включено в списъка на ЕС) и произвежда различни изделия, вкл. в областта на комуникационните системи, авиотехниката, оптиката и електрооптичните устройства, микроелектрониката, информационните технологии, изпитванията и измерванията, телекомуникационната сигурност, електронната война, производството и ремонта на катодни тръби и на установки за зенитни ракети.	26.7.2010 г.
28.	Mechanic Industries Group (известно също като: Mechanic Industries Organisation; Mechanical Industries Complex; Mechanical Industries Group; Sanaye Mechanic)		Участвало е в производството на съставни части за балистичната програма.	23.6.2008 г.
37.	Schiller Novin (известно също като: Schiler Novin Co.; Schiller Novin Co.; Shiller Novin)	Gheydariyeh Avenue - No 153 - 3rd Floor - PO BOX 17665/153 6 19389 Tehran	Действа от името на Организацията на предприятията в отбранителната промишленост (DIO).	26.7.2010 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
38.	Shahid Ahmad Kazemi Industrial Group (SAKIG)		Образование, подчинено на Организацията за авио-космическа промишленост на Иран (АИО). SAKIG разработва и произвежда ракетни системи земя-въздух за иранските въоръжени сили. Поддържа военни проекти, проекти за ракетна и противовъздушна отбрана и доставя стоки от Русия, Беларус и Северна Корея.	26.7.2010 г.
40.	State Purchasing Organisation (SPO, известно също като State Purchasing Office; State Purchasing Organization)		Смята се, че SPO съдейства в процеса на внос на цели оръжия. Смята се, че е дъщерно дружество на MODAFL.	23.6.2008 г.
52.	Raad Iran (известно също като Raad Automation Company; Middle East Raad Automation; RAAD Automation Co.; Raad Iran Automation Co.; RAADIRAN, Middle East RAAD Automation Co.; Automasion RAAD Khavar Mianeh; Automation Raad Khavar Mianeh Nabbet Co)	Unit 1, No 35, Bouali Sina Sharghi, Chehel Sotoun Street, Fatemi Square, Tehran	Дружество, участващо в доставката на инвертори за забранената иранска програма за обогатяване на уран. Raad Iran е създадено с цел производство и проектиране на контролни системи и се занимава с продажбата и инсталирането на инвертори и програмируеми логически контролери.	23.5.2011 г.
86.	Karanir (известно също като Karanir Sanat, Moaser; Tajhiz Sanat)	1139/1 Unit 104 Gol Building, Gol Alley, North Side of Sae, Vali Asr Avenue. PO Box 19395-6439, Tehran.	Участва в покупката на оборудване и материали, които имат пряко приложение в иранската ядрена програма.	1.12.2011 г.
95.	Samen Industries (известно също като Khorasan Metallurgy Industries)	2nd km of Khalaj Road End of Seyyedi St., P.O.Box 91735-549, 91735 Mashhad, Iran, Тел.: +98 511 3853008, +98 511 3870225	Фиктивно наименование на посоченото от ООН Khorasan Metallurgy Industries, дъщерно дружество на Ammunition Industries Group (AMIG).	1.12.2011 г.
99.	ТАВА (иранско дружество за производство на режещи машини - Taba Towlid Abzar Boreshi Iran; известно също като Iran Centrifuge Technology Co.; Iran's Centrifuge Technology Company; Sherkate Technology Centrifuge Iran, TESA, TSA)	12 Ferdowsi, Avenue Sakhaee, avenue 30 Tir (sud), nr 66 – Tehran	Притежавано или контролирано от TESA, на което са наложени санкции от ЕС. Участва в производството на оборудване и материали, които имат пряко приложение в иранската ядрена програма.	1.12.2011 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
153.	Организация за изследвания и иновации в областта на отбраната (SPND)		Организацията за изследвания и иновации в областта на отбраната (SPND) пряко подкрепя ядрените дейности на Иран, които са чувствителни от гледна точка на разпространението на ядрено оръжие. МААЕ е посочила SPND във връзка със своето безпокойство относно евентуални военни аспекти на иранската ядрена програма. SPND е била ръководена от посочения от ООН Mohsen Fakhrizadeh-Mahabadi и е част от Министерството на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL), включено в списъка на ЕС.	22.12.2012 г.
161.	Технологичен университет Sharif	Последен известен адрес: Azadi Ave/Street, PO Box 11365-11155, Tehran, Iran, Тел. +98 21 66 161 Email: info@sharif.ir	Sharif University of Technology (SUT) има редица споразумения за сътрудничество с организации на иранското правителство, които са включени в списъка на ООН и/или в списъка на ЕС, и които извършват дейност във военната област или в свързани с нея области, по-специално в сферата на производството и доставката на балистични ракети. Това включва: споразумение с включената в списъка на ЕС Организация за авиационна промишленост (AIO) за производството на спътници наред с останалото; сътрудничество с иранското Министерство на отбраната и Иранската революционна гвардия (IRGC) във връзка със състезанията с "умни" плавателни съдове; широко споразумение с военновъздушните сили на IRGC, което включва развиване и укрепване на връзките на университета, организационно и стратегическо сътрудничество. Всичко това взето заедно показва значителна степен на ангажираност с правителството на Иран във военната област или в свързани с нея области, което представлява подкрепа за правителството на Иран.	8.11.2014 г.“

4) В точка „II. Иранска революционна гвардия (IRGC)“ следните вписвания заменят съответните вписвания в списъка, съдържащ се в подточка „А. Лица“:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„2.	Контраадмирал Ali FADAVI		Заместник-началник на Ислямската революционна гвардия (IRGC). Бивш командващ военноморските сили на Ислямската революционна гвардия.	26.7.2010 г.
6.	Mohammad Ali JAFARI, IRGC		Бивш командващ на IRGC. Понастоящем ръководител на културния и социален щаб на Hazrat Baqiatollah al-Azam.	23.6.2008 г.“

5) В точка „II. Иранска революционна гвардия (IRGC)“ следното вписване заменя съответното вписване в списъка, съдържащ се в подточка „Б. Образувания“:

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„12.	Etemad Amin Invest Co Mobin (известно също като: Etemad Amin Investment Company Mobin; Etemad-e Mobin, Etemad Amin Invest Company Mobin; Etemad Mobin Co.; Etemad Mobin Trust Co.; Etemade Mobin Company; Mobin Trust Consortium; Etemad-e Mobin Consortium)	Pasadaran Av. Tehran, Iran	Дружество, притежавано или контролирано от IRGC, което допринася за финансирането на стратегическите интереси на режима.	26.7.2010 г.“